



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

REGLEMENT No. 345.

Règlement concernant la construction des bâtiments sur la rue Ontario.

(Sanctionné par le Conseil, en l'assemblée du 20 Novembre 1905)

A une assemblée du Conseil de la Cité de Montréal, etc.
Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit :

Sect. 1 — Tout nouveau bâtiment qui sera érigé sur les lots ayant front sur les deux côtés de la rue Ontario ne devra pas avoir moins de trois étages.

Sect 2 — Ces nouveaux bâtiments devront être construits d'après les règles établies par le règlement No. 260 concernant les bâtiments et ses amendements.

Sect. 3 — Quiconque contreviendra à quelqu'une des dispositions du présent règlement sera, sur conviction de telle offense devant la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, d'un emprisonnement ; le montant de ladite amende et le terme dudit emprisonnement seront fixés par ladite Cour du Recorder, à sa discrétion ; mais ladite amende n'excédera pas quarante dollars et l'emprisonnement ne sera pas pour une période de plus de deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction à ce règlement est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE

DE — OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

CANADA

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

Deuxième année
Second year

No. 43

27 Novembre November 1905

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

BY LAW No. 345.

By-law Concerning the Erection of Buildings on Ontario Street,

Ascented to by the City Council, the 21st of November 1905.

At a meeting of the Council of the City of Montreal, etc.,
It was ordained and enacted as follows :—

Sect. 1.—Every new building erected on the lots fronting on either side of Ontario street shall not have less than three storeys.

Sect. 2.—The said new buildings shall be erected in accordance with the rules set forth in the Building By-Law (No. 260) and its amendments.

Sect. 3.—Any person violating or contravening any of the provisions of the present by-law shall, upon conviction thereof before the Recorder's Court of the City of Montreal, be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine or of said fine and costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of said imprisonment to be fixed by the said Recorder's Court, at its discretion ; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months ; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be, and if any infringement of this by-law be repeated, such repetition shall, day by-day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

DELIBERATIONS

COMMISSION D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée du 10 novembre

Sont présents : MM. les échevins Lavallée, président, Ekers, DeSerres et Marchand, membres de la Commission ; M. l'échevin Leclaire et les messieurs suivants faisant partie de la délégation de Rosemont : U.-H. Dandurand, agent de la "Rosemont Land & Improvement Co." ; les conseillers J.-N. Drummond, Thos Hastings, J. McEvoy et Geo. Kidd, le secrétaire L. Lafond, John Clarke, A. Drummond, G. Durnford, agent de la succession Molson, W.-L. Lighthall et Emile Joseph, avocats de la municipalité de Rosemont.

— Soumise, par le secrétaire de Rosemont, copie d'une

ANNEXATION COMMITTEE

Report of meeting held the 10th of November

Present: Ald. Lavallée, chairman, Ekers, DeSerres and Marchand, members of the Committee. Ald. Leclaire and the following gentlemen, forming part of the Rosemont delegation were present: Messrs U.-H. Dandurand, agent of the "Rosemont Land and Improvement Co." ; councillors J. N. Drummond, Thos. Hastings, J. McEvoy and Geo. Kidd, L. Lafond, secretary; John Clarke, A. Drummond, G. Durnford, agent of the Estate Molson; W. D. Light-hall and Emile Joseph, lawyers of the municipality of Rosemont.

— Submitted by the secretary of Rosemont, copy of a